



Merci de votre intérêt pour Mayaexplor.  
Voici le descriptif de notre **Circuit Aventure**.  
Nous sommes à votre écoute pour toute information complémentaire.

L'Equipe Mayaexplor.



### **Circuit 13 jours / 12 nuits**

4 jours de **randonnée** et 2 journées dans la **jungle**  
Niveau de marche : modéré

Après la visite d' Antigua la coloniale, vous approcherez 2 volcans actifs : le Santiaguito (observation depuis le sommet du Santa María) et le Pacaya. Visite et nuit dans une plantation de café. Vous côtoierez les Mayas en randonnée hors sentiers battus autour du lac Atitlán et en visitant les marchés d' Almolonga, de Sololá et de Chichicastenango. L'aventure se poursuivra sur les sites archéologiques d' Aguateca, que vous atteindrez par rivière, et Tikal, en pleine forêt tropicale.



### **LE PROGRAMME**

**J1 ven**

#### **Arrivée**

Accueil à l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Transfert de 45 min pour Antigua. Nuit à Antigua.



## J2 sam

### Ville coloniale d'Antigua

Visite libre (à pied) de la ville d'Antigua, joyau colonial de l'Amérique centrale classé patrimoine mondial de l'UNESCO (couvent des Capuchinas, église de la Merced, cathédrale, etc.). Seconde nuit à Antigua.



## J3 dim

### Volcan Pacaya - Plantation de café

Approche du volcan Pacaya (2500m). En fonction de l'activité éruptive, possibilité d'atteindre le cratère principal. L'après-midi, transfert à Retalhuleu (plaine côtière pacifique). Nuit dans une plantation de café.



## J4 lun

### Plantation de café

Visite de la plantation. Visite optionnelle du site archéologique de Takalik Abaj. Transfert et nuit à Quetzaltenango, capitale de l'Altiplano.



## J5 mar

### Volcan Santa María

Ascension du volcan Santa María (sommet à 3770 m, marche = 1200 m de dénivellée positive). Du haut de ce volcan, on a une perspective remarquable sur la cordillère volcanique du pays. En contre-bas du sommet, le volcan actif Santiaguito, aux éruptions impressionnantes. (possibilité de faire une marche de 3h permettant également une vue sur le volcan Santiaguito). L'après-midi : excursion aux Georginas (bains thermaux). Seconde nuit à Quetzaltenango.



**J6 mer**

**Région de Quetzaltenango**

Visite du très coloré marché d'Almolonga (fruits et légumes) et de plusieurs villages des environs de Quetzaltenango. Transfert à Chichicastenango et découverte des préparatifs du marché. Nuit dans le village.



**J7 jeu**

**Marché et ville de Chichicastenango**

Visite du marché de Chichicastenango, le plus coloré et animé du pays et ballade dans la ville et le cimetière. Transfert à Panajachel sur les bords du magnifique lac Atitlán. Nuit dans le village.



**J8 ven**

**Lac Atitlán : trek Santa Cruz - San Juan (lac Atitlán)**

Bateau pour Santa Cruz La Laguna. Randonnée sur la rive ouest du lac jusqu'à San Juan La Laguna. Cet itinéraire hors sentiers battus traverse plusieurs hameaux et villages, permettant ainsi d'être témoin de la vie quotidienne des Mayas. Nuitée chez l'habitant à San Juan La Laguna.



**J9 sam**

**Lac Atitlán : Pic Cristalinas**

Randonnée jusqu'au Pic Cristalinas (2300m), puis jusqu'à Santa Clara, traversée du plateau sommital et nuitée chez l'habitant à San Juan.



## J10 dim

### Lac Atitlán : village de Santiago Atitlán

Traversée en bateau du lac, du nord au sud, jusqu'à Santiago Atitlán, village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Vous pourrez y rencontrer Maximon, dieu maya contemporain. Retour à Panajachel et transfert à Ciudad de Guatemala. Nuit dans la capitale guatémaltèque.



## J11 lun

### Site archéologique et réserve d'Aguateca

Vol Ciudad de Guatemala - Flores. Transfert à Sayaxché et bateau sur le rio de la Pasion et sur le rio Petexbatun jusqu'au site archéologique d'Aguateca, en pleine jungle. Retour et nuit à Flores.



## J12 mar

### Site archéologique et parc national de Tikal

Transfert à Tikal, visite de cet ancien centre cérémoniel situé au coeur de la forêt tropicale. De tous les sites mayas, Tikal est le plus fascinant et impressionnant pour les visiteurs. Découverte de la faune et de la flore tropicale. Vol retour dans l'après-midi pour la capitale. Nuit à Ciudad de Guatemala.



## J13 mer

### Vol retour

Transfert à l'aéroport pour le vol retour. Selon l'horaire du vol, possibilité de visiter les musées de la capitale guatémaltèque. Arrivée le lendemain en Europe (décalage horaire).





## RESUME DU PROGRAMME

J1	ven	Arrivée
J2	sam	Ville coloniale d'Antigua
J3	dim	Volcan Pacaya
J4	lun	Plantation de café
J5	mar	Volcan Santa María
J6	mer	Région de Quetzaltenango
J7	jeu	Marché de Chichicastenango
J8	ven	Randonnée Santa Cruz - San Juan (lac Atitlán)
J9	sam	Ascension du Pic Cristalinas (lac Atitlán)
J10	dim	Santiago Atitlán (lac Atitlán)
J11	lun	Site archéologique d'Aguateca
J12	mar	Site archéologique de Tikal
J13	mer	Vol retour

Quelque soit leur catégorie, les hôtels sont choisis, avant tout, en fonction de leur charme, de leur confort, et de leur situation.

Note concernant l'attribution du nombre d'étoiles par hôtels : il n'existe pas de normes officielles au Guatemala pour la classification des hôtels. Le nombre d'étoiles que nous indiquons est le résultat d'un recoupement entre nos choix personnels, les avis de nos clients et les appréciations communément admises par les autres professionnels locaux.



## LE PRIX

### Coût en US \$ par personne, selon le nombre de participants

Circuit proposé en hôtels 2/3 \*

2	3	4	5	6	7
1785	1530	1380	1380	1305	1305

N.B. : les coûts sont calculés pour des adultes. Réductions pour enfants de moins de 12 ans.

N.B. : sous réserve de légères variations pouvant apparaître en cas d'augmentation de certains services (hôtellerie, transports aériens) au cours de l'année.

#### ➤ Les prix comprennent :

- 10 nuits en chambre double en hôtels 2/3\* avec petits déjeuners américains et 2 nuitées chez l'habitant ;
- transport en véhicule privé avec chauffeur hispanophone (sauf à Tikal et en J7 pour le transfert de Chichicastenango à Panajachel : en « shuttle », navette touristique de première classe, en regroupé) ;
- bateaux privés à Aguateca, bateaux au lac Atitlán ;
- guides locaux pour le Pacaya, la plantation de café, le Santa Maria et les 2 jours de trek au lac ;
- les vols intérieurs Ciudad de Guatemala-Flores et Flores-Ciudad de Guatemala ;
- le dîner et le déjeuner à la plantation de café, les repas du soir chez l'habitant à San Juan La Laguna et le panier-repas lors de la visite d' Aguateca.

➤ **Ils ne comprennent pas :**

- le vol international ;
- les taxes d'aéroport ;
- les repas autres que ceux indiqués ;
- les boissons et achats personnels ;
- les entrées aux sites ;
- les pourboires ;
- les assurances.

➤ **Suppléments :**

- ½ pension (repas du soir en plus) : US \$ 150 par personne ;
- Supplément chambre single : US \$ 255 par personne ;
- Réduction chambre triple : US \$ 55 par personne ;
- Guide francophone spécialisé en français à Antigua, Aguateca, Tikal : US \$ 140 par jour pour le groupe.
- Guide francophone spécialisé sur l'Altiplano du J3 au J10 (tous ses frais compris) : US \$ 800 pour le groupe ;
- Supplément guide francophone spécialisé de bout en bout du circuit (en US \$, par personne) pour groupes de :

2	3	4	5	6	7
+ 815	+ 545	+ 410	+ 330	+ 275	+ 235



**Notes pour tout se dire :**

1) Cette proposition de programme de voyage a été réalisée par l'équipe Mayaexplor. L'élaboration d'un tel programme personnalisé prend souvent de nombreuses heures.

Nous vous demandons de prendre en compte qu'un tel travail n'a pas pour but de créer un document d'informations de domaine public mais bien un document commercial suivant les règles de propriétés intellectuelles.

Si vous souhaitez savoir ce que d'autres Tours Opérateurs (certains travaillent avec nous en partenariat) peuvent vous vendre, ne leur soumettez donc pas notre proposition : ils se feront un plaisir de vous proposer un programme original, issu de leur propre expérience, sensibilité et professionnalisme, comme nous l'avons fait.

2) Sachez qu'il est toujours possible d'aboutir à un prix inférieur à celui calculé dans une première proposition, en modifiant les prestations proposées.

Cependant, gardez à l'esprit que notre politique de prix s'appuie sur la recherche du meilleur rapport qualité prix pour nos clients, sans jamais sacrifier la qualité (chez Mayaexplor, nous prenons par exemple un grand soin à proposer des véhicules en parfait état de fonctionnement).

**Nous sommes et resterons à votre écoute pour modifier itinéraire, prestations et/ou budget selon vos suggestions.**



## Païement et conditions d'annulation

Après être arrivés à un accord sur l'itinéraire, les prestations et le prix, nous vous demanderons un acompte de 40% à 50% du dossier (en fonction des préparatifs à effectuer). Le solde doit **impérativement** être versé un mois avant le début du séjour par virement international. En cas de non réception du solde dans les délais, nous ne pourrions pas assurer la totalité des prestations prévues.

**Attention !** Pour toute inscription faite à moins de 30 jours du début du séjour il vous sera demandé l'intégralité du paiement par virement international avant votre arrivée.

### Nous demandons les paiements par virement international

L'annulation de l'entièreté du voyage émanant du client entraîne un remboursement variable en fonction de la date à laquelle elle intervient :

- ✓ plus de 45 jours avant l'arrivée, nous remboursons l'acompte versé (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, de billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 45 jours et 16 jours avant l'arrivée, nous remboursons sur la base de 80% du montant total du dossier (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, pour des billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 15 jours et 4 jours avant l'arrivée, nous remboursons 50% du montant total du dossier (et plus dans la mesure du possible en fonction des montants engagés sur prestations).
- ✓ aucun remboursement moins de 3 jours avant l'arrivée.

Aucun remboursement ne sera possible en cours de circuit. Le surcoût de tout changement d'itinéraire ou de prestations pendant le circuit sera à acquitter selon une procédure adaptée aux circonstances.

Note : pour nous éviter des frais dus aux commissions bancaires, nous vous remercions d'effectuer un seul versement pour l'acompte puis un seul versement pour le solde.



## RESPONSABILITE

En aucun cas Mayaexplor ne pourra être tenu pour responsable du fait de tiers étrangers à la fourniture des prestations prévues au contrat (ex. votre acheminement jusqu'au lieu de départ de votre circuit) ou de la mauvaise exécution du contrat imputable au client. Attention ! (adulte, enfant, bébé) il vous appartient de vous assurer que vous êtes en règle avec les formalités de police, de douane et de santé, pour votre voyage.

Mayaexplor décline toute responsabilité pour tout événement de force majeure (circonstances politiques, réquisition, déplacements officiels, grèves, conditions climatiques ou sécuritaires, ...) pouvant intervenir lors de votre séjour au Guatemala ou dans les pays voisins. Nous vous conseillons de souscrire depuis votre pays d'origine une assurance couvrant ces risques imprévisibles.

Si pour des raisons impérieuses nous nous trouvions dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat, nous ferions tout notre possible pour les remplacer par des prestations équivalentes. Nous pouvons être amenés, lorsque les circonstances nous y contraignent, à substituer un moyen de transport à un autre, un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent ou annuler certaines excursions.

